

**SAMUEL DE CHAMPLAIN**

Né à Brouage, en Saintonge, vers  
1567 :

Servit; durant la Ligue, (dans les  
armées du roi

En qualité de maréchal des logis;

Visita les Indes Occidentales de 1599  
à 1601 ;

Séjourna en Acadie de 1604 à 1607 ;

Fonda Québec en 1608 ;

Explora le pays des grands lacs ;

Commanda plusieurs expéditions contre  
les Iroquois de 1609 à 1615 ;

D'abord lieutenant des vice-rois de la  
Nouvelle-France ;

Puis nommé gouverneur en 1628 ;

Mourut à Québec, dans le fort Saint-Louis,

Le 25 décembre 1635.

Convaincu que cette inscription serait gravée sur la pierre du monument, M. Dionne ne songeait plus à cette affaire, lorsqu'il apprit la publication d'une brochure à tirage très limité, par M. l'abbé Casgrain.

Il la parcourt, et cette indiscrete lui apprend que son inscription a été retouchée à son insu, et que M. Casgrain en revendique presque la paternité.

Ne pouvant croire sans avoir vu, il court au monument et lit l'inscription suivante :

**SAMUEL DE CHAMPLAIN**

Né à Brouage, en Saintonge, vers 1567 ;

Servit à l'armée sous Henri IV ;

Explora les Indes Occidentales de  
1599 à 1601 ;

l'Acadie de 1604 à 1607 ;

Fonda Québec en 1608 ;

Découvrit le pays des grands lacs ;

Commanda plusieurs expéditions contre  
les Iroquois, de 1609 à 1615 ;

Fut successivement lieutenant-gouverneur  
et gouverneur de la  
Nouvelle-France :

Et mourut à Québec, le 25 décembre  
1635.